

Hetfői Fris Ujság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Irni kell róla,

mert az mégsem megoldás, hogy ha az utolsó erőforrások is kimerültek és az állami hivatalnokok hónapok óta nem kapják meg fizetéseiket, hogy akkor a kormány egészen egyszerűen átadja a hatalmat. Az sem megoldás, hogy Argetoianu végigkínácsolja az európai államok bankárait és ha nem tud pénzt haza hozni, akkor várjanak tovább a tisztviselők. Már korábban kellett volna bármilyen más fölösleges kiadási tételt megszüntetni és minden erejét olyan irányban összpontosítani a kormányra, hogy első sorban a közigazgatás zavartalan menésének biztosítására kifizesse tisztviselőit. Hogyan várjunk lelkiismeretes munkát attól a tisztviselőtől, akinek folyton arra kell gondolni, hogy honnan vesz kenyeret családjának?... Hamarabb kellett volna belátni a kormányzás képtelenségét és átengedni a helyet azoknak, akiknek módjában áll addig segíteni a bajon, amíg végromlásba nem megy az ország. Mert ha maga az állam nem tud fizetni, hogyan várja ugyanezt polgáraitól? Ki fogyasszon, ki vásároljon, ha senki sem jut jogos pénzéhez az államtól, melyet mindig a legbiztosabb adósnak tudtak és amely most elvesztette bonitását mindenki előtt. Szomorú tények ezek, melyeknek csak egy a segítsége: a gyors cselekvés!...

Gyors cselekvéssel talán még menthető volna az ami menthető, míg az ide-oda kapkodással csak súlyosbítjuk és elmérgesítjük a már meglévő bajokat. Ennek a cselekvésnek azonban olyannak kell lenni, ami a bajok gyökerébe vág és feltétlen orvosol!...

Amíg a kereskedő

és az iparos pihen,
dolgozik helyette a reklám

Ilyen még nem volt Szatmáron.

— Jogi vita a Bartók-patika körül. —

(Szatmár, jan. 16.) Kényes és nem mindennapi jogi kérdés foglalkoztatja hónapok óta a szatmári jogász köröket. Patikáról van szó. Arról, hogy csödbe juthat-e egy gyógyszerár, amelyben tudvalevőleg az egészséget mérik. A szatmári közismert Bartók gyógyszerár került a jogi vita központjába. A Bartók patikának már évek óta rosszul ment a sora, olyan pénztelenül és gyatra, akárcsak egy munkanélküli fürdőbetegnek. Már az injekciók sem használtak, mire Aesculap tudós tanítványa gondolt merészet és nagyot kijelentette hitelezőinek, hogy tegyenek, amit akarnak, de ő még sem tud fizetni. A patika hitelezői erre azt mondták: — vagy úgy!... és másnap már röpült be a csödkérvény a törvényszékhez, amely el is rendelte a csödtől a patika ellen.

— Na, ilyen még nem volt Szatmáron, ilyen még nem hallottunk, hogy egy patika csödbe

menjen! — mondogatták a jogászok és a patikus ügyéde. Dr. Borgida Lajos idősebb. után megfellebbezte a csödelrendelő határozatot. És ekkor jött a váradí tábla, amely nem helyezkedett a szatmári törvényszék álláspontjára.

— A patikus nem kereskedő, tehát nem lehet ellene csödtől elrendelni — mondja a táblai ítélet.

Az ügyvéd, az idősebb Borgida Lajos dr. azonban nem örülhetett az ítéletnek, mert most már a legfelsőbb fórum: a bukaresti Semmitőszék fog véglegesen dönteni abban a fogas kérdésben, vajjon: a patikus kereskedő-e és mint ilyen csödeljárás alá fogható-e? A hitelezők felebezték, recurszal éltek és amíg a Curia nem dönt, addig a szatmári Bartók patikában Aesculap késői ivadéka az üres kasszából nem tud kiokosodni, mitévő legyen hitelezőivel?...

A pápa mint kereskedő.

(Szatmár, jan. 14.) Sokat írtak már a külföldi lapok Rómánál pénzügyminiszterének zsenialitásáról és nem egy ízben állapították meg, hogy éppen az ő pénzügyi koncepciójának köszönhető, hogy az ország aránylag eléggé konszolidált és nagyobb viharoktól mentes közgazdasági vizeken evez. — Őszintén bevalljuk, hogy talán a még mindig nem eléggé tökéletes hírszolgálatunk révén mi erről a nagy zsenialitásról, koncepcióról és meggyásról eddig semmit sem tudtunk ezideig, vagy hogy egy terminus technikussal éljünk, a külföldi lapok erre vonatkozó híreiről „lemaradtunk”. Az egyetlen valami, ami még a fölött érzett mérhetetlen bánatunkban némi vigaszul szolgálhat az, hogy bel-

földi laptársaink sem voltak értesítve sem Argetoianu kiváló képességeiről, sem pedig azokról a viharmentes vizekről, amelyeken jelen pillanatban gondfelelten evezgetünk. —

Hogy még őszintébbek legyünk, eddig egyenesen kételkedtünk a külföldi lapok erre vonatkozó híradásaiban. Most azonban egészen megváltozott ebbeli véleményünk. Egyik Kolozsváron megjelenő napilapban olvastuk, hogy Argetoianu külföldre utazott és ezen útja alkalmából ellátogat Rómába is, ahol a pápával fontos kereskedelem-politikai tárgyalásai lesznek. Tetszik ezt érteni? A pápával. A Vatikán kereskedelmi szerződést köt velünk. Nem vagyunk egészen tisztában a dolgokkal, csak úgy széles kontu-

Vajjon

Dr. Weiss
Sándor, a
Hitelbank
vezérigazgatója

ja tényleg bojkottálja a szatmári váresházát?...

Vajjon: a Magyar Párt béli mulatságán részt vesz-e Illosvay Lajos apádkanonok, ugys mint elnök?...

Vajjon: Lehet-e szentul Jenben is adót fizetni?...

Vajjon: miért nem javítják meg a Színházban leszakadt támlásszékeket?...

Vajjon: miért kellett a Főterületi rulejték engedély iránti újabb kérvényekhez két-két ezer lej csatolni?...

rokban tudjuk elképzelni ennek a szerződésnek a horderejét. Talán úgy lesz a dolog, hogy mi szállítunk a Vatikánnak a biborosi ruhákat díszítő selyem szalagokat, amelyeket igen jutányosan szerezhetünk be a szomszédoktól, viszont mi a Vatikántól kapnánk meg az agrárudóságok konvertálására szolgáló utolsó kenetet. —

Ezek persze csak kombinációk, mert az említett lap részletesebb információval e tekintetben nem szolgál. De az is lehet, hogy ez a híradás is a lap egyik munkatársa magánymozgásának eredménye. —

— **Jókarban levő esontvázak eladók.** Jasiból jelentik: Egy jasi iparos és felesége, akik munkanélküliek, levelet írtak az egyetemi rektornak, amelyben tudományos célra huszezer lejért felajánlják holttestüket. A két holttest ára 20 ezer lej. A rektor nem fogadta el az ajánlatot.

Temesvárról jelentik: Temesváron egy Takács Ferencz nevű munkanélküli hirdetést tett közzé, amelyben közli, hogy esontvázát negyvenezer lejért eladja. Az üzlethez csak annyi kikötése van, hogy addig, amíg él, a csontváz birtokában maradjon, mert még egy darabig használni szeretné. Valaszintűleg valamelyik egyetem fogja megvásárolni.

Mindenki harca mindenki ellen.

(Szatmár, jan. 12.) A teljesen lezúllott gazdasági viszonyok következménye ez az állapot: mindenki harca mindenki ellen. A kenyérért. Nincs pénz, eltűnt a forgalomból. A hitelélet teljesen destruálva van. Megszűnt. Nincs bizalom, nincs becsület. Tehát az etikai értékek is devalválódtak.

Most minden ország a maga bajával van elfoglalva. És az ország határain belül az egyes társadalmi és termelő-osztályok szintén a maguk osztályérdekeinek megvédésére törekcszenek. Az elpolitizált paraszt nem fizet senkinek, sem banknak, sem másnak. A bank nem fizet a betétesnek. A kereskedők kimondották, hogy nem adnak hitelt, mert nekik sem ad hitelt sem a bank, sem a gyáros. Az iparos százával adja be iparigazolványát, — szintén védekezik: az államkincstár ellen, az elviselhetetlen adó ellen.

Ezt a nagy élethalálharcot az intellektuelek, a szabadfoglalkozásnak nevezik a legtehetősebbek. Ők a leggyámoltalábbak. Az orvostól megkiván-

ják, hogy hitelre gyógytson, a mérnök hitelre mérjen, az ügyvéd hitelre vigyen pert. Ez az állapot az ügyvédeké volt a legcsiklandósabb, mert az ő foglalkozásuk az, amelyik a legtöbb rezsivel és a legtöbb mindennapi effektív kiadással jár. A rémületes bélyeg és taxakiadások s a peres követelések behajtása körül felmerülő egyéb költségek miatt. Ez az állapot egyik oka annak, hogy az ország ügyvédi kara — igen csekély kivétellel — proletarizálódott.

A Regátban az ottani ügyvédi szokás szerint (Nyugaton is, pl. Németországban az ügyvédi-jai és költségei előrefizetendők). A gazdasági helyzet rákényszerítette az erdélyi ügyvédeket is arra, hogy az előlegrendszert hozzák be némi biztosításul költségeiknek.

Ezen az alapon tartott értekezletet a napokban a szatmári ügyvédi kar is és amellett foglalt állást, hogy megfelelő előleg nélkül pert, vagy más megbízást nem vesznek fel az ügyfelektől.

Már az optimista is elveszíti életkedvét.

— Román lapszemle. —

Politikai körökben nagy feltűnést keltett az a cikk, amely a Neamul Románescben, Jorga hivatalos lapjában jelent meg. Eszerint a krízis, amelynek méretei még az emberi képzeletet is felülmúlják olyan nagy, hogy „már az optimista is kezdi elveszíteni életkedvét.”

— Ebben az országban — írja a Neamul Románesc — csak úgy haladhatunk előbbre, ha vállvetve vesszük fel a küzdel-

met. A véletlenre nem bízhatjuk a haza sorsát. Demagógiával és azzal, hogy állandóan zűrzavart okozunk, nem megyünk semmire sem. Fegyelmeltet és áldozatkészen kell előremennünk. Az irányt már kijelölte Jorga miniszterelnök, a nemzet nagy apostola (?)

— A kísérletek utolsó lépcsőjéhez érkezünk és nincs más választás, nincs más megoldás. Ez jövő életünk előirányzata...

Rövidesen üzembe helyezik az Unió vagongyárat.

— Állok ember lehet az, aki még a jóságot, az emberszeretetet is támadja. —

(Szatmár, jan. 17.) Beavaltott forrásból arról értesültünk, hogy a C. F. R. vezérigazgatósága több vagon megrendelést eszközölt az Unió vagongyárnál s így a pár hete szünetelő gyárat

rövidesen ismét üzembe helyezik. — A gyár ezen pár heti szüneteltetése, — ezzel mindenkori tisztában van — a mai gazdasági leromlottsággal, a munkahiánnyal áll összefüggésben.

Ennek egészen természetes folyamánya volt, hogy ez a szünetelés sok munkáscsalád számára jelentett kenyérnélkülséget, azonban a gyár példátlanul humánus vezetősége ezt a súlyos problémát szavakkal ki sem fejezhető módon, a legnagyobb dicséretreméltóan oldotta meg.

A „Hétfői Friss Ujság” ugyan is elsőnek jelentette, hogy Szabó Jenő, a vagongyár köztisztelőben álló, nemeslektű vezérigazgatója, — akinek szívbéli jóságáról a szegény munkáscsaládok körében valóságos legendák keringenek — a gyártelepen egy népkonyhát állított fel a gyár költségén, ahol már hetek óta és mindennap elsőrendű ebédet kapnak az arra rászoruló munkások és azok családtagjai. Ezt a népkonyhát naponta 220 éhező család veszi igénybe, akik a legnagyobb hálával gondolnak Szabó Jenő vezérigazgatóra, hogy ily an-

gyali szívjósággal gondoskodik róluk.

Talán mondanunk sem kellene, hogy Szabó Jenő vezérigazgatónak ez a páratlan gesztusa nemcsak városzerte, de talán még az ország határain túl is teljesen egyedülálló a maga nemében s minden józan gondolkozású emberből csakis az elismerés őszinte szavait válthatja ki és éppen ezért általános megbotránkozást szerzett, hogy mégis akadt valaki, aki erről a colossális humanitásról lekritizál, sőt becsmerőleg merészkedett írni egyik helyi lapocskában. Valóban állok ember lehet az, aki még a jóságot, az emberszeretetet is támadni kész és azt hisszük, hogy az ilyen írást senki sem veszi komolyan, amint hogy az ilyen írás a nemescselekedetek fényét egyáltalán nem képes elhomályosítani. Vakondok munka az, amely csak a sötétet keresi...

Mit ér a mai parlamentarizmus?

(Er. tud.) Egy Verlot francia képviselő bejelentette választóinak, hogy a képviselőház ülésein többé nem jelenik meg. Mandátumáról, választói iránti tiszteletből, nem mond le, s elhatározását azzal indokolja, hogy a parlamentarizmus, ahogy azt Franciaországban értelmezik és gyakorolják, kiélte magát. Az egyes képviselők paktumokat kötnek egymással a folyósón, intrikálnak, nem járnak az ülésekre, egymás helyett szavaznak és az történi, amit külső hatalmasságok, bizonyos szindikátusok és önkényeskedő érdekszervezetek diktálnak. Ilyen környezetben képtelenség jobb belátásra bírni azokat, akik dolgoznak és megcsövegeznek egy-egy rossz törvényt.

javaslatot s azokat, akik azt megszavazzák.

Ertesítem

a n. é. közönséget, hogy az Iparos Otthon épületében 12 éve fennállott

villanyszerelési üzletemet

Str. Stefan cel Mare (volt Kazinezy u. a v. Kath. gimnázium épületébe) 5 szám alá helyeztem át

TOKODY

Villanyvilágítási berendezések felszerelések égők, csillárok
RADIÓK és alkatrészek
legelőbb beszerzési
forrása
Telefon: 182.

Tévedések elkerülése végett hangsúlyozzuk, hogy a francia parlamentről van szó.

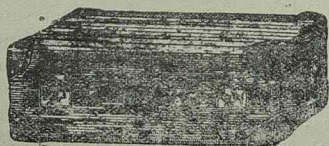
Január 20-án megkezdik a nyugdíjak és tisztviselők illetményeinek kifizetését.

A miniszterelnök megígérte, hogy nem lesz nyugdíjsökkentés.

A pénzügyminiszter az elmúlt napokban hivatalosan közölte a pénzügyigazgatóságokkal, hogy a tisztviselők január havi illetményeinek, valamint a január havi nyugdíjaknak kifizetése az egész ország területén január 20-án veszi kezdetét és ez a hó végéig mindenütt befejezt nyer. A januári illetmények számfejtése az illetékes számfejtő-ségeknél már megkezdődött.

A múlt évi hátralékok kifizetésére a rendkívüli költségvetés intézkedik és az amortizációs pénztár fogja végrehajtani. A fizetések időpontját még nem lehet megállapítani.

Nagy örömet keltett a nyugdíjasok körében Jorga miniszterelnöknek az a kijelentése, melyben megígérte a nyugdíjasok nagyszámu küldöttsége előtt, hogy a minisztertanácsnak a nyugdíjsökkentésről szóló javaslatát hatályon kívül helyezi.



Utazótáskák, bőröndök, redikülök, pénztárcák,
aktatáskák legelőbb beszerzési helye.

Székely István-nál

Strada Mihai Viteazul (Rákóczi - ucca) 28. szám. Püspöki Aruházal szemben.

HIREK

Vannak szavak...

Vannak szavak, amik a szíobbe hallnak,
Miket nem akaszt ész, az értelem.
Vannak szavak, mik nagyon fájnak,
szívnak,
Gyötrőnek folynak nappal, éjjelen.

Vannak szavak, mik ölnek, mint a
méreg,

Meggyilkolták az édes életet.

Vannak szavak, mikre hiába várunk,
Mik nélkül boldog senki sem lehet.

(—)



— **A moratórium-hírek el-**
len. A kormány ismét erősen
cáfoló nyilatkozatot adott ki a
moratórium hírek ellen, ame-
lyek pedig a nyomászó viszo-
nyok folytán állandóan életre
kelnek. A közönség ezért azt
óhajtáná, hogy a kormány akár
moratórium, akár más intézke-
dés útján végre segítsen a nagy-
foku pénzhiányon, amely miatt
az adósok képtelenek fizetni, de
viszont ki vannak téve a hite-
lezők állandó zaklatásainak. És
pedig olyan intézkedésekre van
szükség, amely az ország min-
den osztálybeli polgárának meg-
hozza a könnyebbséget.

— **Tessék mosolyogni!** I-
lyen szövegű plakátokat ragasz-
tottak ki a németországi városok-
ban, mert az orvosok megállapították,
hogy a mai küzdelmes életnehézsé-
geit könnyebben bírják elviselni
azok az emberek, akik mosolyt
és vidámságot erőltetnek ma-
gukra, mint azok, akik bűnnek
eresztik fejüket. Ha a gondolat
mélyére tekintünk, el kell is-
mernünk, hogy sok lélektani
igazság van abban.

— **Borah nyíltan beszél**
Washingtonból jelentik: Borah
amerikai szenátor kijelentette,
hogy Európát csak akkor ment-
hetik meg, ha a győztes álla-
mok elengedik a jóvátételt és
drasztikusan csökkentik óriási
mértékű fegyverkezéseiket. Ha
ezt nem hajtják végre, akkor
Európa menthetetlenül elpusztul.
Épenezérségekkel helyesebb
lenne, ha Amerika nem is tör-
ródne Európával és teljesen
vissza húzódna az óvilágon va-
ló segítésről.

— **A jegyzők nem készit-**
hetnek telekkönyvi okirato-
kat. Az életbelépett új ügyvé-
dtörvény szerint a községi jegy-
zők és secretárok ezután nem
készíthetnek olyan okiratokat,
amelyek telekkönyvi bejegyzés
alapjául szolgáló jogügyleteket
(adás-vevési-, csere-, életjárá-
dési-, zálogjogbekebelezési stb.
szerződés) tartalmaznak. Ilyen
okiratokat jogérvényesen csak
ügyvéd állíthat ki. Kimondja
az új törvény azt is, hogy a
közjegyzők is csak olyan oki-
ratok felvételére vannak joga-
sítva, melyeket a közjegyzői
törvények az ő kizárólagos ha-
táskörükbe utalnak.

Nagy adag reggeli, vagy uzsonna haboskávé 6 lei

nagy adag „Margareta” reggeli habos kávé, tea vagy ha-
boscsokoládé, méz, vaj és kenyér 15 lei, vegetáriánus ebéd,
vacsora étlap szerint már 10 leittől. Csemegésajtok nagy választékban!

Minden vasárnap töltöttkáposzta! Naponta

friss tejfeles turó! Okvetlen abonáltassa magát!

**az új vegetáriánus étterem tejesarnok és
kávézó-ban** Str. Lucaciu (Hám János ucca) 10. szám alatt.

Menü, mely áll: délben leves, főzelék, feltét és
tészta 20.— lei. — vacsora 16.—

— **Mennyi gabonaprémiu-**
mot fizettek ki eddig? A
legújabb kimutatás szerint az
állam búzaprémiüm címén ed-
dig 535,941.311 lejt, liszt export
prémium címén pedig 15,824.206
lejt fizetett ki.

— **Olcsóbb lett az élesztő**
Az aradi Neumann Testvérek
szesz és élesztő gyára, amely
az ország élesztő szükségleté-
nek egy nagy részét látja el,
elhatározta, hogy a maga részé-
ről is hozzájárul a kenyérnek
olcsóbbá tételéhez. Ezen elha-
tározásának következtében az
élesztő eddigi árát kilogrammon-
ként öt lejjel leszállította.

— **Március 1-én lesz a be-**
vonulás. Bucuresti: A hadügy-
minisztérium rendeletet bocsájt-
ott ki, amelynek értelmében az
ujoncok bevonulását az idén
március 1-re tolta ki.

— **Ráolvasás.** Ha ma valaki
arra vetemedik, hogy ráolva-
sással gyógyít betegeket, egy az
egészségügyi törvények szigo-
rával találja szemben magát és
feljelentés, vagy tettenérés ese-
tén méltán éri megérdemelt
büntetés. Önkéntelenül erre kel-
let gondolnunk, amikor londoni
jelentések alapján a napila-
pok híradásaiból olvassuk, hogy
a leszerelési konferencia sike-
rének érdekében Angolország
templomaiban istentiszteleteket
fognak tartani. Nem sokkal
kább sikeres volna a politiko-
sokat a templomba és a papo-
kat a leszerelési konferenciára
küldeni?

— **Lelki sziguránca!** Bu-
karestből jelentik: A közokta-
tásügyi minisztérium rendeletet
küldött szét a tanügyi hatósá-
gokhoz, amelyben közli, hogy a
gimnáziumok és liceumok ta-
nuló ifjúságát szigorúan ellen
kell őrizni abban az irányban
is, hogy milyen könyveket ol-
vasnak szünidő alatt.

Hát ilyent még nem hallott-e
világ. Hát ennyire ismeri Jorga
a diákok? Hát azt hiszi, hogy
azok olvasnak is egyáltalán?
Örülnek, hogy pár napig friss-
levégőn szaladgálhatnak és el-
feledkezhetnek a rengeteg tan-
anyagról. S aki olvas, az nem
kér tanácsot, hogy mit olvas-
son...

— **Pénzt kaptunk Fran-**
ciaországtól. A francia nem-
zeti bank egy milliárd és 400
millió lej újabb kölcsönt folyó-
sított a román nemzeti banknak.
Sajnos, az újabb kölcsön, mely
különben is csak 9 hónapra
szól, nem gyarapítja az itteni
pénzforgalmat, mert a kölcsön
csak a jegybank aranykészleté-
nek kiegészítésére szolgál, a de-
viza-mennyiség biztosítása cél-
jából.

— **A rádiótulajdonosokat**
felhívja a posta, hogy a fol-
yó évre esedékes rádiódíjakat
haladéktalanul fizessék be a
helybeli postahivatalhoz, mert
ellenkező esetben a késedelmes
előfizető engedélye meg lesz
semmisítve.

— **Páratlan kedvezmény**
előfizetőinknek. A temesvári

Moravetz céggel, mely Románia
legnagyobb zeneműkereskedése,
sikerült megállapodást létesí-
tünk, amely szerint minden elő-
fizetőnk 10 darab értékes kottát
kap nevezett cégtől teljesen in-
gyen, ha lapunk más oldalán
közöttéft feltételeknek eleget
tesz. Amidőn ezen páratlan
kedvezményünkre felhívjuk ol-
vasóink szíves figyelmét, egy-
ben kérjük, hogy lapunknak új-
jabb előfizetőket szerezni szí-
veskedjenek, akik szintén ré-
szesülni fognak ezen egyedül
álló értékes kedvezményünkben

A kiadóhivatal

A kiadóhivatal postája.

Hátralékos előfizetőinknek:
Szíveskedjenek már rég óta esedékes
»előfizetési« hátralékukat rendez-
ni. A lap előállítása pénzbe kerül
's mi is csak ugy tudunk eleget ten-
ni kötelezettségeinknek, ha olvasó-
ink a lap árát megfizetik.

— **Frankl Mihály terményez.**
Lecc: Higgye el nekünk, hogy Ön-
nel szemben nem aggodalomtól
küldtük el az év végével szokásos
felszólításunkat, mint hátralékban
levő előfizetőkhez, mert nagyon
jól tudjuk, hogy Ön vagyonos em-
ber, aki másfél millió hozományt
tudott kiizzadni, annak nem nagy
megerőltetésbe kerülhet lapunk sze-
rény évi előfizetési díját is kifizetni
különösen akkor nem, ha — mint
írja — szereti lapunkat őszinte és
magyaros írásaiért. Előfizetése kü-
lönben m. évi december 1. — óta
esedékes.

SZÍNHÁZ

1892 január 14-ike elevene-
dett föl a szatmári színház el-
mult csütörtök esti előadásán.
Csütörtök este volt negyven
esztendeje annak, hogy a szat-
mári színházban először gör-
dült föl a függöny s' ezt a ne-
vezetes évfordulót Hevessy szin-
társulata méltóképpen ünnepel-
te. Ez alkalommal szíre ke-
rült Konti József örökbecsű
Suhanca, amelyet a társulat
kitünően megjátszott. A közön-
ség nagyszerűen mulatott az e-
gész előadás alatt és sokszor
szűnni nem akaró tapsal jutal-
mazta a derék művészek jól
sikerült alakítását. Az előadás
kezdétén Doros Sándor,
interimár bizottság elnök
mán nyelven méltatta a jubí-
láris nap jelentőségét, majd
Dénes Sándor a magyar
sajtó részéről mondott egy igen
találó és hatásos beszédet, míg
Hevessy Miklós színigaz-
gató társulata nevében kérte a
szatmári publikumot, hogy ne
hagyják elveszni továbbra se a
magyar színi kulturát, végül
Horváth László színművész, vá-
rosunk szülötte, az összes szí-
nészek nevében és történelmi
adatokkal alátámasztott beszé-
dével emelte az ünnepi est
fényét.

HETI MŰSOR:

Hétfőn: **Román előadás.**
Kedd: **Csókós Regiment**
erre az előadásra a Suhanc ja-
nuár 16-iki előadásán váltott
jegyek ingyen érvényesek.
Szerda: **Hálás kis nő.**
Csütörtök, Péntek, Szombat és
Vasárnap
MOSOLYORSZÁGA
Operet.

Bármilynemű

cukrászati

megrendelést
legelőbbban
és legjobban
vállalunk

„City“
cukrászda

— **A postatakarékpénz-**
tárnál nincs felmondási idő
a betétek után, ezt a vezér-
igazgatóságnak egy újabb ren-
delele elörölte. Lényeges és
és nagyon fontos újítás ez a
postatakarékpénztár betétesei
részére, mert a felmondási idő
eltörlésével a betétes minden-
kor szabadon rendelkezhet pénz-
ze fölött, ahhoz gyorsan min-
den különösebb formálítás nél-
kül hozzá tud jutni, amikor
szüksége van rá. Ez az újítás
csak még növeli a postataka-
réki betétek előnyeit, amilyen-
ek — a tisztességes kamat
mellett — az adómentesség, az,
hogy e betét végrehajtási uton
le nem foglalható és minden
betétet a teljes titoktartás is véd.

MOZI. HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn, 5-7-9 órai kezdettel a szezon legnagyobb slágere: **A MOSOLY ORSZAGA** Lehár Ferencz személyes vezényletével Richárd Tauber-rel a főszerepben, Előtte Miki Egér pompás hangos vigjáték.

Jön! **Bécs a Dalok Városa** Igo Sym, Sigfried Arno, Charlette Andor hangos slágere.

URANIA

Hétfőn 5-7-9 órai kezdettel a szezon legizgalmasabb cselekményű hangos repülő filmje:

A TŰZMADÁR Főszerepben a szép Jack Holt, Lukács Pál.

Jön! **Az idegen léglő.**

A hét humora

A koron.

— Mondd, kérlek, — te sohasem akarsz megősnölni?

— Nem én, inkább kihalok,

— Min gondolkozol, kérlek? — Ugyan, mond meg nekem mit tegyek. A rádió bement, hogy a szőlőt trágázni kell, de nem jól értettem és most nem tudom, hogy mit kell csinálnom azzal a féli kiló szőlőmmel amit az előbb vettem?

— Képzeld, a Kohl hirtelen meghalt. A fejére esett egy téglá.

— Te is így fogsz járni. Az a sok cigarettázás nem vezet jóra.

A Színházban.

Szakács Árpád a feleségéhez:

— Mondd, drága nőm, mit adjak neked ajándékkul nevednapján?

— Igazán nem tudom...

— Tudod mit? Adok neked egy évi gondolkodási időt.

— Harmath Joli beszél a kuliassák mögött:

— Az uccán egy síró gyereket megkérdeztem a reggel, hogy miért sírsz flacsám és képzéjétek csak mit felelt? Azt mondta, hogy a papám az ujára ütött a kalapáccsal és megdagadt neki az ujja. És most te ezért sírsz? Nem, — felelte a kis betyár — hanem mert nevettem.

— Ségits barátom rajtam, mert csak egyszer voltam életemben enél szomorubb.

— Mikor?

— Mikor a világra jöttem.

A viktóriában.

Schön Jenő beszél a törzsasztalnál:

Egy vidéki öreg orvoshoz éjjel két óraker két kis kétségbeesett leányka zörgetett be.

— Doktor bácsi, kérem tessék a-zonnal hozzánk jönni. A mamának ellállott a szava.

— Elállott a szava? — mondta a doktor álmos bosszúsággal. — Hát aztán? — Muszáj neki éjszaka két óraker beszélni?

— Te Majiska, ha még egyszer pofonvejsz, elmondok a mamának, hogy müttoj a Pista bácsival ölejkentél — sejtített a kis Lackó.

— Nem hallgatsz, kölyök? Hisz mi csak néztük, hogy melyikünk nagyobb.

— Szépén! És a nézéshez kellett a szemet is becsukni?

Megkezdődött a

balivásár

Mertz József

férfi, nőidivat és rövidaru üzletében.

Játékok!

Babák!

swetterek, pulloverek, harisnyák, keztyűk, ingek, nyakkendők stb. stb.

Rendkívüli olcsó árak!

Hol vásároljunk?

ÉRTESÍTÉS

Az irodalom komoly barátait tisztellel értesitem, hogy

„IRODALMI EGYVELEG“

című könyvem, mely szórakoztató elbeszéléseket, verseket és élethölcséleti igazmondásokat tartalmaz, már megjelent.

E könyv

nyolcadrét nagyságban, százharminckett oldalon, finom papíron, több könyvdisszel, elsőrendű nyomásban készült.

Szíveskedjék e könyvet nálam megrendelni.

Kiváló tisztellel:

JOLÁTHY B. ZOLTÁN.

Nem Karlsbadi kura, mert kell

BIKSZÁDI GYÓGYVIZ

minden embernek az egészségét adja vissza. **BIKSZÁDI** viz minden családban áldást jelent.

Vezérképviselet: Grünfeld és Izsák

Calea Traian (v. Attila u.) 5. Telefon: 359.

Minden előfizetőnk

10 kottát kap

teljesen

ingyen

a temesvári **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (december 1.-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Rádiók

és alkatrészek

Villamos égők,

osongók, vasalók, hasme-

legítők, szerelési any-

gok stb. stb. a legjobb mi-

nőségben és legolcsóbban

Gondánál.

Szerelés! Telefon: 4-21.

RAPID

nemzetközi szállítási és

vámolási iroda.

HALMI. Str. M. Eminescu 11.

TELEFON: NO. 4.

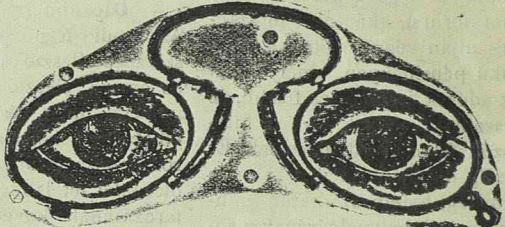
Export. Import.

Önnek nem kerül fáradságába s' a hirdetővel és velünk szemben is kedves figyelmet tanusít, ha be-
vásárlásainál a „H e t f o i Friss Ujság“ban megje-
lent hirdetésre hivatkozik.

Kiadó

azonnalra 3 szobás uccai lakás előszobával és mellékhelyiségekkel a Muhi palotában, továbbá üzlethelyiségek iroda-ipari célokra a Piața Bratianu 6 és 7 szám, valamint Calea Traian 10 szám alatt. Ertekezhetni: **Guth A. Fiai** cég-nél Calea Traian (v. Atilla u.) szám 10.

OPTIKAI
CIKKEK
ORVOSI
RENDE-
LETRE



Antik tárgyak, arany és ezüstneműek vétele és eladása

ÓRA ÉS ÉKSZER JAVÍTÁSOK

ÁLLANDÓAN ALKALMI VÉTELEK

GROSZ BERNÁT

ÓRAS ÉS ÉKSZERÉSZNÉL

Satu-Mare, Str. Mihai Viteazul (v. Rákóczy u.) 31.

VIKTÓRIA

kávéházban

ma és minden este

Herváth Jancsi kitűnő zenekara muzsikál!

FEDJE HÁZÁT

Muschong tetőcsereppel

Tartós.

Olasó

Könnyű.

Gyár:

Muschong J. & Co.

LUGOJ

Vezérképviselet:

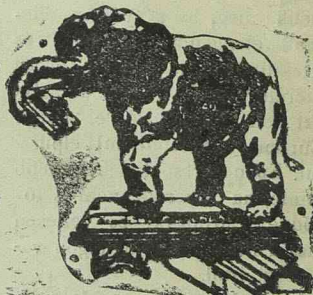
Id. REITER MÓR

épülete és építkezési any-

gok nagy raktára.

SATU-MARE

Telefon: 56.



Zongorázik? Hegedül?

Van gramafonja?

Kottát, hangszert, lemezt, könyvet addig sehonnét ne rendeljen, amíg árjegyzékünket nem látta!

Áraink a legolcsóbbak.

kedvezményeink meglepőek!

Magyar levelezés. Kérje még ma árjegyzékünket!

Cím **SCALA**, București, C. P. 101.

ROMBADO

az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.

a Hirsch féle

nyomdaüminézet

izléses és olcsó üzleti nyomtatványban van a siker titka. Kérjen árajánlatot!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-Mare, Str. Col. Jacobini (v. Várdombu.) 13.

Előfizetési árak:

Romániában egy évre 200 Lei Csehszlovákiában egy évre 90 cK

Készleteket nem adunk vissza. Minden cikkért írja felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán. Kiadja: Hirsch M. Lajos.